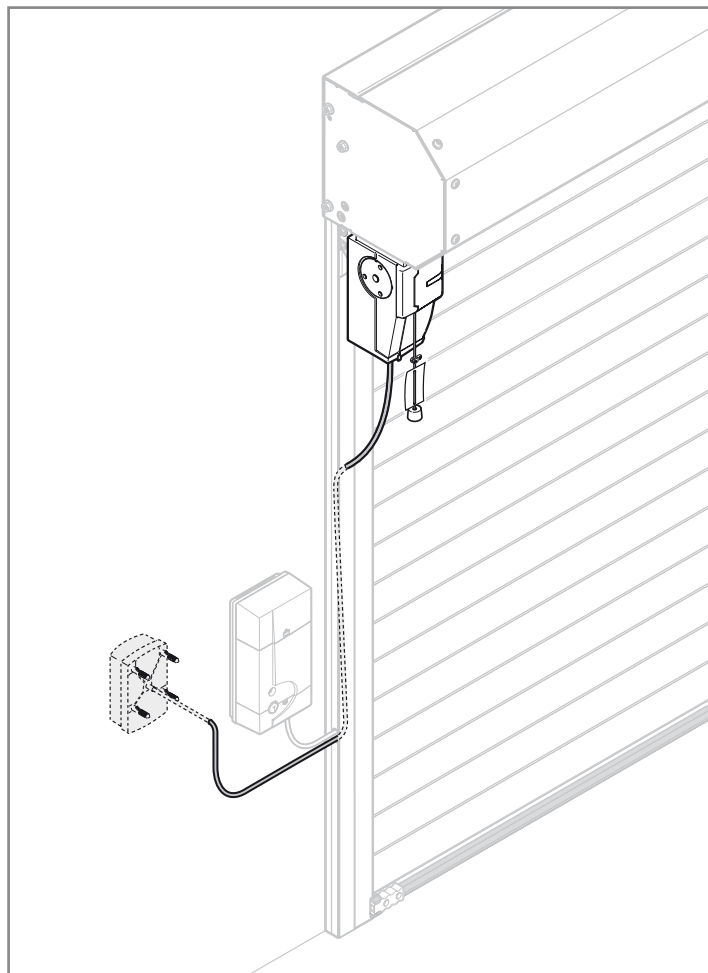




Anleitung für Montage, Betrieb und Wartung

Gesicherte Entriegelung, außen (ASE)

Installation, Operating and Maintenance Instructions

Secured release, exterior (ASE)

Instructions de montage, d'utilisation et d'entretien

Déverrouillage sécurisé, extérieur (ASE)

Handleiding voor montage, bediening en onderhoud

Beveiligde ontgrendeling, aan de buitenzijde (ASE)

Instrucciones de montaje, funcionamiento y mantenimiento

Desbloqueo de seguridad, exterior (ASE)

Istruzioni per il montaggio, l'uso e la manutenzione

Sblocco d'emergenza, esterno (ASE)

Instruções de montagem, funcionamento e manutenção

Desbloqueio protegido, exterior (ASE)

Instrukcja montażu, eksploatacji i konserwacji

Zabezpieczone odblokowanie zewnętrzne (ASE)

Szerelési, üzemeltetési és karbantartási utasítás

Biztosított kireteszelés, kívül (ASE)

Návod k motáži, provozu a údržbě

Zabezpečené odjištění, venkovní (ASE)

DEUTSCH / ENGLISH / FRANÇAIS /
 NEDERLANDS / ESPAÑOL / ITALIANO /
 PORTUGUÊS / POLSKI / MAGYAR / ČESKY /
 РУССКИЙ / SLOVENSKY / NORSK /
 SVENSKA / SUOMI / DANSK / SLOVENSKO /
 TÜRKÇE / LIETUVIŲ KALBA / EESTI /
 LATVIEŠU / VALODA / HRVATSKI / SRPSKI /
 ΕΛΛΗΝΙΚΑ / ROMÂNĂ / БЪЛГАРСКИ

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen a quality product from our company.

1 About These Instructions

Read through all of the instructions carefully: they contain important information about the product. Pay attention to and follow the instructions provided, particularly the safety instructions and warnings.

Please keep these instructions in a safe place and make sure that they are available to all users at all times.

1.1 Warnings used



The general warning symbol indicates a danger that can lead to **injury or death**. In the text section, the general warning symbol will be used in connection with the caution levels described below. In the illustrated section, an additional instruction refers back to the explanation in the text.



Indicates a danger that can lead to minor or moderate injuries.



Indicates a danger that can lead to death or serious injuries.

2 Fitting



Danger of injury!

Fitting a secured release to a door with a faulty counterbalance may result in injuries.

- ▶ Before fitting, make sure that the door is in perfect condition

- ▶ Fit the secured release when the door is closed.

3 Operation



Danger of injury when releasing the door

If the door is insufficiently counterbalanced, persons or property may be trapped when releasing an open door.

- ▶ Only operate the door if the counterbalance is in perfect condition.
- ▶ Only trained personnel may actuate the release!

4 Inspection and Maintenance

- ▶ The secured release function must be inspected **monthly**.

Dissemination as well as duplication of this document and the use and communication of its content are prohibited unless explicitly permitted. Noncompliance will result in damage compensation obligations. All rights reserved in the event of patent, utility model or design model registration. Subject to changes.

